

Plv 88-242



Vak 88

KORTE ONDERRICHTINGEN

EN

GEBEDEN

VOOR

HET JUBILÉ VAN 1886,

DOOR

P. M. J. LURASCO, R. K. Pr.

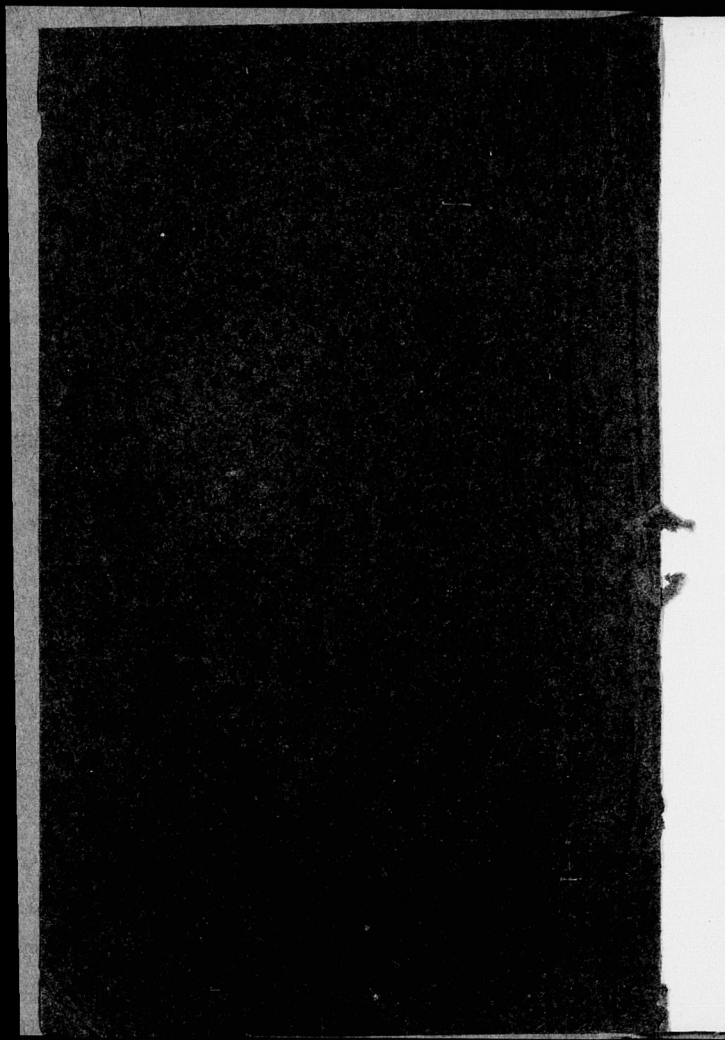
Met Kerkelijke goedkeuring.



Amsterdam,

**DE JONG,
1886.**

242



KORTE ONDERRICHTINGEN
EN
GEBEDEN
VOOR
HET JUBILÉ VAN 1886.

DOOR
P. M. J. LURASCO, R. K. Pr.

Met Kerkelijke goedkeuring.



Amsterdam.

E. A. DE JONG,

1886.

BIBL. CONV.

IMPRIMATUR.

A. M. C. VAN COOTH,

Libr. Cens.

I.

OVER HET JUBILÉ IN HET ALGEMEEN.

WAT IS EEN JUBILÉ?

Een Jubilé is een volle affaat, vergezeld van vele gunsten en voorrechten, welke geschonken wordt door Z. H. den Paus aan de geloovigen, die de door Hem voorgeschreven voorwaarden vervallen.

WAT IS EEN VOLLE AFLAAT?

In het Sacrament van de biecht worden aan den geloovige, die dit Sacrament waardig ontvangt, de schuld der zonde en de eeuwige straffen der hel, zoo hij die door zijne zonde verdiend had, kwijt gescholden. doch hoogst zelden wordt de *tijdelijke straf geheel* kwijt gescholden, welke straf men dan ook of in dit leven door werken, die hiervoor voldoening geven, of na den dood in het vagevuur moet afboeten. De Kerk bezit echter een onuitputtelijken schat, bestaande in den oneindigen overvloed der verdiensten van Christus, waarbij nog komen de verdiensten der Heiligen. Het uitdeelen van dien schat is door Christus toe-

vertrouwd aan Zijn Plaatsbekleeder op aarde, den Paus van Rome.

Derhalve kan de Paus op eene ruimere of meer beperkte wijze deze schatten uitdeelen en toepassen, voor de levenden als kwijschelding, voor de overledenen bij wijze van voorbede, indien namelijk de levenden bevrijd zijn van de schuld hunner zonden en van de eeuwige straf, en de overledenen in Gods liefde gestorven zijn. Deze toepassing van den schat van verdiensten ter kwijschelding van tijdelijke straffen is de Aflaat.

Een volle aflaat is de volle en algeheele kwijschelding der tijdelijke straffen, die wij voor God verdiend hebben door de zonden, die wij hebben bedreven.

WAARIN VERSCHILT EEN JUBILÉ VAN ANDERE VOLLE AFLATEN?

Een Jubilé is niet enkel een volle aflaat, maar die aflaat is vergezeld van bijzondere gunsten en voorrechten, welke andere volle aflaten niet vergezellen, b. v. de bijzondere macht, die den biechtvader verleend wordt, om voor de goede werken, die tot het verdienen van den aflaat als noodzakelijk zijn voorgeschreven, andere in de plaats te stellen enz. Hierin vooral bestaat het verschil tusschen een Jubilé en een gewonen vollen aflaat.

Bovendien, zooals Paus Leo XII zegt, „als „het gebed van het geheele Christenvolk ten „hemel stijgt, zal de erbarming van den Heer, „verzoend door de boetvaardigheid, op allen „zekerder en in ruimer mate nederdalen.”

Wijl ook de viering van een Jubilé gewoonlijk vergezeld gaat van buitengewone godsdienstige oefeningen; Missiën enz, waardoor wij opgewekt worden tot boetvaardigheid en godsvrucht, zullen de meeste christenen in den tijd van het Jubilé beter dan anders voorbereid zijn om aan de gunsten van een vollen aflat geheel deelachtig te worden.

Iedere vijf-en-twintig jaar wordt te Rome een Jubilé gevierd, dat een geheel jaar duurt, en daarom het *Jubilé van het heilige jaar* genoemd wordt. Als dit heilige jaar, waarin het Jubilé alleen voor Rome geldig is, ten einde is, wordt het Jubilé over de geheele wereld uitgebreid. Dit Jubilé van het heilige jaar noemt men een *gewoon Jubilé*.

Het *buitengewone Jubilé* wordt niet met dezelfde plechtigheden als het gewone te Rome gevierd en keert oock niet op vaste tijden weder. De Pausen schrijven het uit, wanneer zij zulks om bepaalde redenen nuttig oordeelen.

Zulk een buitengewoon Jubilé is het Jubilé van 1886.

II.

**Over het buitengewone Jubilé
van 1886.**

De *redenen*, die Z. H. Paus Leo XIII bewogen hebben dit buitengewone Jubilé uit te schrijven, zijn duidelijk uitgedrukt in de Bulla, waarbij dit Jubilé wordt afgekondigd. Een ieder kan ze daar lezen.

Dit Jubilé *duurt* het geheele jaar 1886. Van 1^o Januari tot 31 December kan men den vollen aflaat verdienen en men is voor het vervullen der gestelde voorwaarden aan geene week of geene maand gebonden. In iedere parochie zullen gedurende eenige dagen van dit jaar bijzondere oefeningen gehouden worden; voor het verdienen van den aflaat is het *niet noodzakelijk*, dat men die oefeningen bijwone, of gedurende den tijd dier oefeningen alle of ook maar één der gestelde voorwaarden vervulle. Toch moet het een ieder, dien het ernst is den aflaat te verdienen, dringend aangeraden worden die oefeningen, zooveel het hem mogelijk is, bij te wonen, en gedurende den tijd dier oefeningen de voorgeschreven werken te verrichten of althans de reeks dier werken te besluiten met eene goede biecht en eene waardige H. Communie.

A.

DE VOLLE AFLAAT.

1. De volle aflaat van dit Jubilé kan ook aan *de geloovige zielen* worden toegevoegd. „*Wij willen*”, zegt Z. H. in Zijne Bulla van afkondiging, „*dat deze aflaat ook aan de zielen, welke met God in liefde vereenigd uit dit leven verscheiden zijn, bij wijze van voorbede kan worden toegevoegd.*”

2. De volle aflaat van dit Jubilé kan *tweemaal of meerdere malen* worden verdiend, mits men tweemaal of meerdere malen al de voorgeschreven werken verrichte. Aldus is op last van Z. H. Leo XIII verklaard in eene Declaratie van de H. Poenitentie den 15 Januari 1886.

DE VOORWAARDEN, DIE WIJ VERVULLEN
MOETEN, OM DEN VOLLEN AFLAAT
TE VERDIENEN.

1. Z. H. de Paus heeft het verdienen van den vollen aflaat afhankelijk gesteld van het verrichten der werken, die Hij heeft voorgeschreven. Eene dwaling, ook ter goeder trouw, die oorzaak is, dat wij ook maar één der gestelde voorwaarden niet vervullen of niet zoo vervullen als Z. H. heeft voorgeschreven, is tevens oorzaak, dat wij den aflaat niet verdienen.

2. Men is voor het verrichten der voorgeschreven werken niet aan eene plaats of een Bisdom gebonden, men kan zelfs de eene voorwaarde in het eene, de andere in een ander Bisdom vervullen, doch men moet zich bij het verrichten van het voorgeschreven werk (b. v. het kerkbezoek) regelen naar de voorschriften, die gelden voor de plaats, waar men zich bevindt.

3. Er is geen bepaalde volgorde voorgeschreven bij het vervullen der gestelde voorwaarden. Toch zal men in de meeste gevallen goed handelen als men de reeks der werken sluit met de H. Communie. Want:

4. Bij de volbrenging van het laatste der voorgeschreven werken verdient men den aflaat van het Jubilé, en, hoewel men trachten moet alle werken in staat van genade te verrichten, wordt voor het verdienen van den aflaat alleen maar vereischt, dat men bij het verrichten van het *laatste* werk in staat van genade zij.

5. Volgens den geleerden Paus Benedictus XIV kan een aflaat niet verdiend worden door een werk, waartoe men op andere gronden reeds verplicht is, tenzij hij, die den aflaat geeft, uitdrukkelijk verklaart, dat men door zulk een werk den aflaat verdienen kan. Daarom kunnen wij door die werken, waartoe wij reeds op andere gronden verplicht zijn, niet voldoen aan de voorwaarden van het Jubilé, b. v. door onze Paasch-Communie, onze verplichte jaarlijksche

biecht; wij kunnen dus ook niet als kerkbezoek laten gelden het bijwonen der H. Mis op Zon- of Feestdagen, waardoor wij aan onze verplichting van mis-hooren voldoen.

§ I. HET KERKBEZOEK.

1. Men moet *zes maal* eene kerk bezoeken.
2. Tot het verrichten der voorgeschreven kerkbezoeken kunnen ook aangewezen worden kapellen, mits zij voor den openlijken eeredienst bestemd zijn en er gewoonlijk de H. Mis wordt opgedragen.
3. Het kerkbezoek geschiede met godsvrucht.
4. Men moet *bidden* in de kerken, die men bezoekt, volgens de meening van Z. H. d. i. voor het heil en de verheffing der katholieke Kerk en van den Apostolischen Stoel, voor de uitroeiing der ketterijen en de bekeering aller dwalenden, voor de eendracht der Christen Vorsten en den vrede en de eendracht van geheel het geloovige volk.
5. Een gebed met *voortdurende* en *vrijwillige* verstrooidheid verricht is niet voldoende. Men moet bidden met het hart maar ook met de lippen; een met den mond *uitgesproken* gebed is vereischte.
6. Het bidden van vijfmaal het *Onze Vader* en vijfmaal het *Wees gegroet* bij ieder bezoek is voldoende.

7. Men kan het kerkbezoek verrichten op verschillende dagen of op één dag. Zelfs wanneer de bezoeken tot eene kerk bepaald zijn, kan men die kerk zesmaal op één dag bezoeken. Om eene kerk meermalen te bezoeken is het genoeg, dat men de kerk uitga en haar telkens weder binnentrede.

8. WELKE KERKEN MOET MEN BEZOEKEN?

a. In plaatsen waar slechts *ééne* kerk is, moet men die kerk *zesmaal* bezoeken.

b. Zijn er *twee* kerken dan moet men beiden ieder *driemaal* bezoeken.

c. Zijn er *drie* kerken dan moet men ieder *tweemaal* bezoeken.

d. Waar *meer dan drie* kerken zijn moet men *drie* kerken ieder *tweemaal* bezoeken. De drie kerken, welke men daar bezoeken moet, zijn volgens voorschrift van Z. H. door de Bisschoppen aangewezen. De Bisschoppen van Nederland hebben hieromtrent de volgende bepalingen vastgesteld:

Z. D. H. De Aartsbisschop van Utrecht. „In „plaatsen waar meer dan drie kerken zijn zal „men zijne *parochiekerk* en de twee, *aan de „parochiekerk naastgelegene*, kerken elk twee- „maal bezoeken.”

Z. D. H. de Bisschop van Haarlem: „Waar „meer dan drie kerken zijn, moet men drie

„kerken *tweemaal* bezoeken, te weten zijne „*parochiekerk* en twee kerken, die het digst bij „die parochiekerk gelegen zijn.”

Z. D. H. de Bisschop van 's Bosch: „In die „plaatsen (onder deze benaming wordt hier en „vervolgens door Ons verstaan iedere localiteit: „stad, dorp, gehucht enz.), waar *vier* of meerdere „parochiale of rectorale kerken, of ook zooge- „naamde kapellen en bidplaatsen — mits dezen „aan de openbare eeredienst zijn toegewijd en de „H. Mis daarin gewoonlijk wordt opgedragen — „aanwezig zijn, zullen de geloovigen, die niet „om wettige reden door den biechtvader onthe- „ven zijn, *tweemaal* bezoeken hunne parochie „kerk, alsmede twee andere der voornoemde „kerken of kapellen, welke voor hen betrekke- „lijk het meest nabij gelegen zijn, of althans „als zoodanig door hen beschouwd worden.”

Z. D. H. de Bisschop van Breda: „1. In de „Bisschoppelijke stad Breda zullen de geloovi- „gen de Kathedraal en de twee andere pa- „rochiekerken elk *tweemaal* bezoeken. — 2. In „Roosendaal zullen zij hunne parochiekerk en „de hulpkerk der Eerw. Paters Redemptoristen „elk *driemaal* bezoeken. Eveneens zullen zij „in Oosterhout hunne parochiekerk en de „kerk der Eerw. Paters Jesuiten; — en in „Bergen-op-Zoom de parochiekerk en de al- „gemeene hulpkerk van den H. Josef ieder „*driemaal* bezoeken. — 3. In de overige paro-

„chiën moeten de geloovigen hunne parochiekerk zesmaal bezoeken.”

Z. D. H. de Bisschop van Roermond : „Voor het bezoeken der kerken zal men in de steden en andere plaatsen, waar binnen de kom der gemeente of op slechts korten afstand twee of drie kerken of openbare kapellen zijn, de voorschriften van de Encyklië volgen. Waar slechts eene kerk is bezoeken men dezelve zes keeren. Waar op een afstand van een halve uur tevens eene auxiliaire is zullen de Geloovigen, die tot de auxiliaire behooren, vijfmaal hunne kapel en eens de parochiekerk bezoeken en omgekeerd de andere vijfmaal de parochiekerk en eens de auxiliaire.”

§ II. DE VASTENDAGEN.

Volgens de Bulla van Z. H. moeten wij vasten en daarbij alleen onthoudingsspijzen gebruiken, op twee dagen, buiten die dagen om, voor welke in de Veertigdaagsche Vasten geenerlei dispensatie verleend wordt, of die op andere tijden des jaars als even strenge vastendagen volgens kerkelijk gebod te beschouwen zijn.”

1. Wij moeten dus twee vastendagen houden.
2. Op deze dagen moeten wij, volgens de bepalingen van de Bulla, waarin het Jubilé wordt afgekondigd, *zwartdag* houden d. i. vasten als op Goeden-Vrijdag.

3. Doch de H. Poenitentie-rie heeft op last van Z. H. Leo XIII den 15 Januri 1886 verklaard, dat de Bisschoppen het gebruik van zuivel en eieren kunnen toestaan. Zoodat men in een bisdom, waar de Bisschop van de hem verleende macht gebruik heeft gemaakt en toegestaan heeft op de vastendagen voor het Jubilé zuivel en eieren te gebruiken, aan de gestelde voorwaarde van te vasten voldoet, wanneer men twee gewone vastendagen houdt d. i. zich van vleeschspijzen onthoudt en slechts eenmaal op den dag zijn nooddrift neemt.

4. Op welke dagen kan men door te vasten *niet* voldoen aan de voorwaarde, die gesteld is voor het verdienen van het Jubilé?

a. Op Goeden-Vrijdag;

b. Op de quater-temperdagen, (volgens verklaring van de H. Poenitentie-rie 15 Jan. 1886).

5. Als door den Bisschop verlof is gegeven, om zuivel en eieren te gebruiken op de vastendagen voor het Jubilé, kan men dan die vastendagen houden op dagen, waarop men volgens de vasten-wet verplicht is, zich te onthouden van vleeschspijzen en slechts eens op den dag zijn nooddrift te nemen b. v. op Woensdag, Vrijdag of Zaterdag in de vasten, op de Vigeliedagen, die vastendag zijn, enz.?

Wij gelooven, dat zulks niet voldoende is. Waar het gebruik van eieren en zuivel op de vastendagen voor het Jubilé is toegestaan

bestaat het vasten voor het verdienen van den aflat vereischt, alleen in het derven van vleeschspijzen en het slechts eenmaal nemen van zijn nooddrift. Op dagen nu als Woensdag, Vrijdag en Zaterdag in de vasten enz. is men reeds door de onthoudings- en de vastenwet verplicht tot het derven van vleeschspijzen en het slechts eenmaal nemen van zijn nooddrift. Houdt men dus op dergelijke dagen de vastendagen voor het Jubilé dan doet men *niets* meer dan hetgene, waartoe men op die dagen reeds door de gewone onthoudings- en vastenwet verplicht is.

Wijl wij nu, volgens de leer van Benedictus XIV, niet voldoen aan het vervullen der voorwaarden van een Jubilé door het verrichten van een werk, waartoe wij op grond van andere wetten reeds verplicht zijn, zoo meenen wij, dat men daar, waar het gebruik van zuivel en eieren op de vastendagen voor het Jubilé door den Bisschop is toegestaan, niet voldoet aan de voor het Jubilé voorgeschreven voorwaarde van te vasten, als men die vastendagen houdt op een Woensdag, Vrijdag of Zaterdag in de vasten of dergelijke vastendagen.

§ III. DE AALMOES.

Volgens de woorden van Z. H. den Paus moet „ieder naar zijn vermogen, en na den

„raad des biechtvaders te hebben ingewonnen,
 „een aalmoes geven voor eenig goed werk,
 „dat ten doel heeft de voortplanting en den
 „bloei van het katholieke geloof.”

1. *Een aalmoes.* Een ieder is hiertoe verplicht. Zij, die niets bezitten moeten vragen, wat zij tot het geven van een aalmoes noodig hebben, b. v. kinderen aan hunne ouders, religieusen aan hunne overheden, armen aan hen, die rijker zijn. Zoo iemand geen aalmoes kan geven, moet hij aan zijn biechtvader verandering vragen.

2. *Ieder naar zijn vermogen.* Men moet den zin dezer woorden niet al te streng opvatten. De bedoeling is: een burgerman moet meer geven dan een arme, een welgesteld burger meer dan iemand, die minder welgesteld is, een rijke meer dan een welgesteld burger.

3. *Na den raad des biechtvaders te hebben ingewonnen.* Over de bedoeling dezer woorden is de H. Poenitentie geraadpleegd en heeft zij op bijzonder en uitdrukkelijk gezag van Z. H. Leo XIII den 30 Januari 1886 het volgende antwoord gegeven. „De raad des „biechtvaders moet ingewonnen worden door „hen, die twijfelen hoe groot hunne aalmoes „zijn moet. De hoegrootheid van de aalmoes „moet in dien zin aan ieders vermogen beant- „woorden, dat wat voldoende is voor armen „niet voldoende is voor rijken.”

Niet iedere geloovige dus is verplicht zijn biechtvader over de aalmoes te raadplegen, maar slechts diegene, die over dit punt een gegronnen twijfel heeft.

4. „*Voor eenig goed werk, dat ten doel heeft „de voortplanting en den bloei van het katholieke „geloof.”*”

Door een aalmoes aan de *armen* gegeven voldoet men derhalve *niet* aan de gestelde voorwaarde.

Z. H. de Paus heeft geen goed werk bepaald aangewezen, waaraan wij *verplicht* zijn onze aalmoes te geven, toch worden door Z. H. twee goede werken bijzonder aanbevolen n.l. „de bijzondere scholen voor kinderen en de Seminariën voor Geestelijken.”

Hoewel men ook aan andere goede werken, die ten doel hebben de voortplanting en den bloei van het katholieke geloof, geven kan, hebben H.H. D.D. H.H. de Bisschoppen van Nederland de volgende goede werken bijzonder aan hunne geloovige aanbevolen.

Z. D. H. de Aartsbisschop van Utrecht: *de bijzondere lagere scholen en het Seminaire.*

Z. D. H. de Bisschop van Haarlem: *de Katholieke jongensscholen.*

Z. D. H. de Bisschop van 's Bosch: *de bijzondere scholen en het Seminarie.*

Z. D. H. de Bisschop van Breda heeft zich de bestemming der aalmoezen, gestort in de

bussen, die tijdens de bijzondere oefeningen voor het Jubilé in de kerken van zijn bisdom geplaatst zullen zijn, voorbehouden.

Z. D. H. de Bisschop van Roermond beveelt bijzonder aan de in Zijn bisdom gevestigde *St. Joseph-Vereeniging*.

§ IV. DE BIECHT EN DE H. COMMUNIE.

Door de biecht, die wij volgens de geboden der Kerk verplicht zijn eens in het jaar te spreken, en door de H. Communie, waarmee wij aan onzen Paasch-plicht voldoen, kunnen wij niet den aflaat van het Jubilé verdienen.

B.

Voorrechten en gunsten aan het Jubilé verbonden.

1. Om aan deze gunsten en voorrechten deelachtig te kunnen worden moet men de meening hebben om den aflaat van het Jubilé te verdienen en het voornemen de daarvoor voorgeschr ven werken te verrichten.

2 Is men eenmaal aan die gunsten en voorrechten deelachtig geworden dan blijven zij van kracht, al zou men dan ook later zijne meening om den aflaat te verdienen laten varen daartoe gevorderde werken niet volreren.

3. Aan de gunsten en voorrechten, in 'zoo-

verre deze door den biechtvader op ons moeten worden toegepast, kunnen wij alleen *in de biecht* deelachtig gemaakt worden.

4. Slechts *eenmaal* kunnen wij die gunsten en voorrechten in de biecht genieten.

5. Volgens eene verklaring van de H. Poenitentie van 30 Jan. 1886 zijn hier twee gevallen van uitgezonderd.

a. De biechtvader kan voor denzelfden persoon *meermalen* een of meerdere der voorgeschreven werken om voldoende reden in andere werken veranderen.

b. De biechtvader kan kinderen, die hunne eerste H. Communie nog niet gedaan hebben, *meermalen* dispenseeren van de H. Communie.

Zoodat ook zij, die een of meerdere der voorgeschreven werken niet kunnen verrichten, (b. v. zieken), en kinderen, die hunne eerste H. Communie niet gedaan hebben, toch meerdere malen den aflat van het Jubilé kunnen verdienen.

Wat deze gunsten en voorrechten zelve betreft, meenen wij te kunnen volstaan met de woorden van Z. H. Leo XIII hier te herhalen:

1. „Wij staan ook toe, dat zeevarenden en „reizenden, wanneer zij in hunne woonsteden „of elders in eene bepaalde verwijlplaats gekomen zijn, door het zesmaal bezoeken der

„hoofdkerk of parochiekerk en het waardig
„volbrengen der boven voorgeschreven werken,
„denzelfden aflaat kunnen verdienen.

2. „Insgelijks voor de regulieren van beider
„geslacht, ook voor hen, die altijd in het kloos-
„terslot verblijven, en zonder uitzondering
„voor alle anderen zoo leeken als geestelijken,
„seculieren of regulieren, die door gevangen-
„schap, lichamelijke zwakheid, of eenige
„andere regtmatige oorzaak verhinderd wor-
„den om de vermelde werken of eenige daar-
„van te volbrengen: vergunnen Wij, dat de
„Biechtvader *deze in andere werken van gods-
„vrucht vermag te veranderen.*

3. „Terwijl wij hen bovendien magtigen,
„om ten opzichte der Communie te *dispenseeren*
„voor de kinderen, die nog niet tot de eerste
„Communie zijn toegelaten.

4. „Bovendien aan allen en iederen geloof-
„vige, zoo leeken als geestelijken, seculieren en
„regulieren, van iedere, anders ook bijzonder
„op te noemen Orde of Instelling, verleenen
„Wij magtiging om *zich voor dat doel elken*
„priester tot biechtvader te kiezen, die *seculier of*
„regulier, daarvoor de noodige goedkeuring ver-
„kregen heeft; van welke magtiging ook gebruik
„kan gemaakt worden door de kloosterzusters,
„novicen en andere vrouwen, die binnen het
„kloosterslot wonen, *mits de biechtvader voor*
„de kloosterzusters goedgekeurd zij.

5. „Aan de biechtvaders verleen en Wij, „alleen voor deze gelegenheid en gedurende „den tijd van dit Jubilé, al diezelfde magti- „gingen, die door Ons gegeven zijn bij Onzen „Apostolischen Brief van den 15 Februari 1879, „welke begint „*Pontifices Maximi*” evenwel „altijd met uitzondering van hetgeen in den- „zelfden Brief door Ons uitgezonderd is.”

GEBEDEN

VOOR HET JUBILÉ BIJ HET KERKBEZOEK.

Men moet in iedere kerk, die men bezoekt, godvruchtig bidden volgens de meening van Z. H. den Paus, d. i. voor het heil en de verheffing der Katholieke Kerk en van den Apostolischen Stoel, voor de uitroeiing der ketterijen en de bekeering aller dwalenden, voor de eendracht der Christen vorsten en den vrede en de eendracht van geheel het geloovige volk.

Het is voldoende bij ieder bezoek voor deze intentie te bidden vijfmaal het *Onze Vader* en vijfmaal het *Wees gegroet*.

Men kan er de volgende gebeden aan toevoegen.

GEBED.

Jesus, mijn Zaligmaker, ik weet en ik geloof, dat Uwe goedheid aan de kerk een rijken

schat van aflaten geschonken heeft ten voordeele der geloovigen. Ik weet, dat bij gelegenheid van dit Jubilé de kerk hare geestelijke rijkdommen uitstort over hen, die de voorgeschreven werken goed verrichten. Daarom kom ik dan ook U in deze kerk bezoeken en U bidden, in vereeniging met de meening van Uw Stedehouder op aarde, Z. H. den Paus, voor het heil en de verheffing der Katholieke Kerk en van den Apostolischen Stoel, voor de uitroeijing der ketterijen en de bekeering aller dwalenden, voor de eendracht der Christen vorsten en den vrede en de eendracht van geheel het geloovige volk. Ik hoop, dat ik aan den aflaat moge deelachtig worden en daardoor kwijschelding verwerven van alle tijdelijke straffen, die ik voor mijne zonden verdiend heb.

(Als men den aflaat aan de geloovige zielen wil toevoegen, bidde men):

Dierbare Zaligmaker, als ik waardig ben den aflaat van het Jubilé te verdienen, bied ik U dien aflaat aan voor de lfenis dier overledenen, voor wie ik bijzonder verplicht ben te bidden om redenen van rechtvaardigheid, van dankbaarheid of van naastenliefde (of: bied ik U dien aflaat aan voor de lfenis van alle geloovige zielen, of van de ziel van N. N.); gewaardig U dien aan te nemen als voldoening voor hetgeen zij nog aan Uwe

rechtvaardigheid schuldig zijn; verhaast het oogenblik van hunne bevrijding uit het vagevuur en van hun intocht in den Hemel.

Heer! ik bid U voor de H. Kerk, uwe Bruid en onze Moeder. Gedenk, dat Gij voor haar Uw bloed hebt vergoten, opdat zij zonder smet of rimpel zou wezen. Zuiver en heilig haar door alle ergernis en alle zonden uit haar weg te nemen. Laat niet toe, dat zij geminacht en vernederd worde. Leid haar, bestuur haar, verhef haar voor het oog aller volkeren, en breid haar uit over de geheele aarde. *Ut Ecclesiam tuam sanctam regere et conservare digneris. Te rogamus audi nos. Dat Gij U gewaardige Uwe Heilige Kerk te besturen en te bewaren. Wij bidden U, verhoor ons.*

Onze Vader. Wees gegroet. Glorie zij den Vader.

Heer, heb medelijden met het Christen volk. In den akker, waarin Gij en Uwe Apostelen het zaad des Evangelies hebt uitgestrooid, heeft Uw vijand, die ook de vijand der menschen is, aller wegen het onkruid der dwalingen gezaaid. Hoevele volkeren, hoevele rijken zijn besmet met het gift der ketterij. Wie anders dan Gij vermag dat onkruid uit te roeien, dat hoe langer hoe meer het zaad der waarheid dreigt te verstikken? Verneder

daarom den hoogmoed van de ketters en van alle vijanden der H. Kerk. Geef dat allen, bevrijd van iedere dwaling, zich wenden tot U en in één levend geloof vereenigd zich nooit meer in iets verwijderen van datgene, wat Uwe H. Kerk te gelooven en te doen voorschrijft. *Ut inimicos sanctae Ecclesiae humiliare digneris Te rogamus, audi nos* Dat gij U gewaardige de vijanden der H. Kerk te vernederen. *Wij bidden U verhoor ons.*

Onze Vader Wees gegroet Glorie zij den Vader.

Heer! toen Gij op de wereld kwaamt, hebt Gij den vrede aan de wereld gebracht, en door den mond der Engelen dien vrede den menschen aangekondigd. O, wij hebben zoo zeer behoefte aan dien vrede; vorsten en volken, hoewel niet in openlijken oorlog, staan gewapend tegenover elkander; de vrede in het maatschappelijk leven wordt door verdoolden en misleiden overal bedreigd. Koning des vredes, schenk den Christen vorsten den geest van eendracht; maak hen één, zoodat zij door de banden der christelijke liefde vereenigd, den heiligen Katholieken godsdienst tegen zijne vijanden beschermen en hunne onderdanen met wijsheid besturen. *Ut regibus et principibus christianis pacem et veram concordiam donare digneris. Te rogamus audi nos.* Dat Gij U gewaardige, den Christen koningen

*en vorsten vrede en ware eendracht te geven. Wij
bidden U, verhoor ons.*

Onze Vader. Wees gegroet. Glorie zij den Vader.

O Jesus, opperste en eeuwige Herder, ik
bid U voor Uwen Plaatsbekleeder op aarde,
onzen H. Vader den Paus.

Laat ons bidden voor onzen Paus LEO.

De Heer beware hem en spare hem in het
leven, en make hem gelukzalig op aarde, en
levere hem niet over aan den wil zijner vijanden.

LAAT ONS BIDDEN.

Almachtige, eeuwige God, ontferm U over
Uwen dienaar, onzen Paus LEO, en bestuur
hem volgens Uwe goedertierenheid op den
weg van het eeuwig heil, opdat hij door Uwe
hulp begeere wat U behaagt en het met alle
kracht volbrengt.

Onze Vader. Wees gegroet. Glorie zij den Vader.





